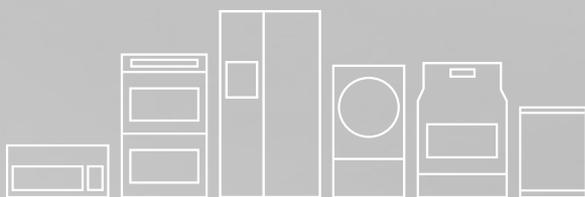


# FRIGIDAIRE

Todo sobre el

# Uso & Cuidado

de su **Frigorífico**



## ÍNDICE DE CONTENIDO

Importantes instrucciones de seguridad .....	2	Características de almacenamiento .....	18
Funciones de un vistazo .....	4	Dispensador automático de hielo y agua ....	20
Instalación .....	5	Cambio del filtro .....	23
Instrucciones para quitar la puerta .....	7	Sonidos y vistas normales de funcionamiento .....	25
Instalación de la manija .....	9	Cuidado y limpieza .....	26
Conexión del suministro de agua .....	10	Antes de solicitar servicio técnico .....	28
Controles .....	12	Garantía de gran electrodoméstico .....	32

# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



## ADVERTENCIA

Por favor, lea todas las instrucciones antes de utilizar este frigorífico.

### Para su seguridad

- NO guarde ni utilice gasolina, ni ningún otro líquido inflamable, cerca de este electrodoméstico o cualquier otro. Lea las etiquetas del producto para ver advertencias sobre la inflamabilidad y otros peligros.
- NO haga funcionar el frigorífico en presencia de humos explosivos.
- Evite el contacto con cualquier pieza móvil de la máquina de hacer hielo automática.
- Quite todas las grapas del cartón. Las grapas pueden provocar cortes graves y también destruir los acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o mobiliario.

### Definiciones

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle de potenciales peligros de lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que lleven este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



## PELIGRO

PELIGRO indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, resultará en lesiones graves o la muerte.



## ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones graves o la muerte.



## PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas.



## IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información sobre la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento que es importante pero no está relacionada con peligro.



## Lista de verificación de instalación

### Puertas

- Las manillas están seguras y fijas
- Las puertas sellan completamente con el armario por todos los lados
- La puerta del congelador está nivelada por toda la parte de arriba

### Nivelado

- El frigorífico está nivelado, de lado a lado, e inclinado  $\frac{1}{4}$ " (6 mm) de atrás a delante
- La rejilla inferior está conectada correctamente al frigorífico
- El armario está fijado de manera robusta en todas las esquinas

### Alimentación eléctrica

- Alimentación doméstica activada
- Frigorífico enchufado

### Máquina de hacer hielo

- Suministro de agua doméstica conectado al frigorífico
- No hay fuga de agua en ninguna conexión - volver a comprobar en 24 horas
- La máquina de hacer hielo está ENCENDIDA
- El dispensador de agua y hielo funciona correctamente
- El filtro delantero tiene el estar nivelado con la carcasa del filtro (en modelos seleccionados)

### Comprobaciones finales

- Material de embalaje quitado
- Temperaturas de alimentos frescos y congelador fijadas
- Controles de humedad de crujientes fijados
- Tarjeta de registro enviada

### Seguridad de los niños

Destruya o recicle esta caja de cartón, las bolsas de plástico y todo material de embalaje exterior inmediatamente después de desembalar el frigorífico. Los niños no deben utilizar **NUNCA** estos artículos para jugar. Las cajas de cartón cubiertas con alfombras, colchas, láminas de plástico o envoltorio flexible pueden convertirse en cámaras estancas y pueden provocar rápidamente la asfixia.

### Desecho correcto de su frigorífico o congelador

#### Riesgo de que un niño quede atrapado

Que un niño se atrape o se asfixie no es un problema del pasado. Los frigoríficos y congeladores tirados o abandonados siguen siendo peligrosos, aunque solamente estén ahí "unos pocos días". Si se va a librar de

# IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

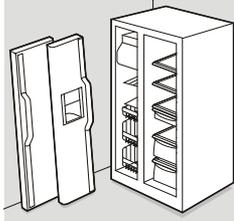
su antiguo frigorífico o congelador, por favor siga las instrucciones a continuación para ayudar a prevenir accidentes.

## Desecho correcto de frigoríficos/ congeladores

Animamos encarecidamente a utilizar métodos responsables de reciclado para el desecho de electrodomésticos. Consulte a su empresa de suministros o visite [www.energystar.gov/recycle](http://www.energystar.gov/recycle) para recabar mayor información sobre el reciclado de su viejo frigorífico.

## Antes de tirar su viejo frigorífico/ congelador:

- Quite las puertas.
- Deje las baldas en su sitio de manera que los niños no puedan trepar con facilidad adentro.
- Haga que un técnico de servicio cualificado quite el refrigerante.



cualificado. Evite conectar un frigorífico a un circuito Interruptor de Fallo a Tierra (GFI, por sus siglas en inglés). **No utilice cables alargadores ni clavijas adaptadoras.**

- Si el cable de alimentación está dañado, lo debe sustituir un técnico de servicio autorizado para prevenir cualquier riesgo.
- No desenchufe nunca el frigorífico tirando del cable de alimentación. Agarre siempre la clavija con firmeza y tire hacia fuera del receptáculo para prevenir dañar el cable de alimentación.
- Desenchufe el frigorífico antes de limpiar y después de sustituir una bombilla para evitar descargas eléctricas.
- El rendimiento puede verse afectado si la tensión varía en un 10% o más. Si se hace funcionar el frigorífico con alimentación insuficiente se puede dañar el compresor. Dicho daño no está cubierto por su garantía.
- No enchufe la unidad en un enchufe eléctrico controlado por un enchufe de pared o cable de alimentación para prevenir que el frigorífico se apague accidentalmente.



## IMPORTANTE

### Desecho de CFC/HCFC

Su frigorífico antiguo puede tener un sistema de refrigeración que utilizaba CFC o HCFC (clorofluorocarbonos o hidroclorofluorocarburos). Se cree que los CFC y HCFC dañan el ozono estratosférico si se liberan hacia la atmósfera. Otros refrigerantes pueden provocar daños también al medio ambiente si se liberan hacia la atmósfera.

Si va a tirar su viejo frigorífico, asegúrese de que se quite el refrigerante para un desecho adecuado por parte de un técnico cualificado. Si libera intencionadamente refrigerante, puede que esté sujeto a multas y penas de cárcel según las provisiones de la legislación medioambiental.



## ADVERTENCIA

Se tienen que seguir estas directrices para asegurar que los mecanismos de seguridad de este frigorífico funcionen correctamente.

## Información eléctrica

- **El frigorífico tiene que estar enchufado solamente a su propio enchufe dedicado de corriente alterna de 115 V, 60 Hz, 15 A.** El cable de alimentación del electrodoméstico está equipado con una clavija con derivación a tierra de tres bornes para su protección contra descargas eléctricas. Se tiene que enchufar directamente en un receptáculo de tres bordes derivado a tierra correctamente. El receptáculo tiene que instalarse de acuerdo con los códigos y las normas locales. Consulte con un electricista



## IMPORTANTE

Pulsar y mantener pulsado el **botón Encender/Apagar**, situado en el panel de control de temperatura (controles electrónicos) durante tres segundos o girar los controles del congelador y alimentos frescos a "0" (Controles mecánicos) deshabilitará el sistema de refrigeración de su frigorífico, pero no desconecta la alimentación al sistema de iluminación y a otros componentes eléctricos. Para apagar el frigorífico tiene que desenchufar el cable de alimentación de la toma eléctrica.

Receptáculo de pared de tipo derivación a tierra



**Bajo ninguna circunstancia, corte, retire o rodee el borne de derivación a tierra.**

Cable de alimentación con clavija derivada a tierra con 3 bornes

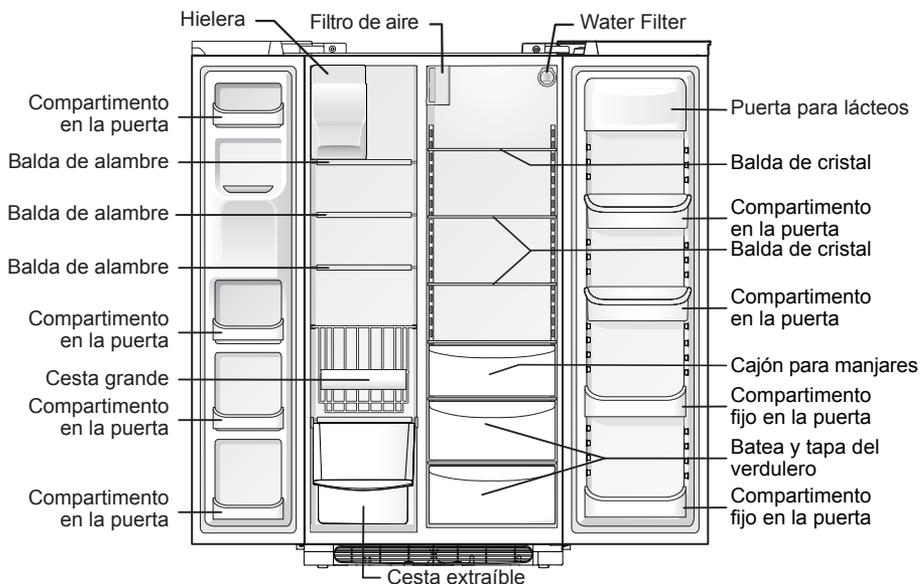


## PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, manipule las baldas de cristal templado con cuidado. Las baldas se pueden romper repentinamente si están melladas, dañadas o expuestas a un cambio de temperatura repentino.

# FUNCIONES DE UN VISTAZO

Las funciones pueden variar según el modelo



## IMPORTANTE

Las características no incluidas con su refrigerador se pueden comprar en [www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com) o llamando al 1-800-944-9044.

Esta Guía de Uso y Cuidado ofrece instrucciones generales de funcionamiento para su modelo. Utilice el frigorífico solamente según se instruye en esta Guía de Uso y Cuidado.

**Antes de arrancar el frigorífico, siga estos importantes pasos primeros.**

## Ubicación

- Elija una ubicación que esté cerca de un enchufe eléctrico con derivación a tierra. **No** utilice un cable alargador ni una clavija adaptadora.
- Si es posible, coloque el frigorífico lejos de la luz directa del sol y lejos del horno, el lavaplatos u otras fuentes de calor.
- El frigorífico tiene que instalarse sobre un suelo que esté nivelado y sea lo suficientemente resistente para soportar el frigorífico cargado por completo.
- Tenga en cuenta la disponibilidad del suministro de agua para modelos equipados con máquina de hacer hielo automática. Si no conecta el agua al frigorífico, recuerde apagar la máquina de hacer hielo.



## PRECAUCIÓN

No instale el frigorífico en donde la temperatura caiga por debajo de 13 °C (55 °F) ni suba por encima de 43 °C (110 °F). El compresor no podría mantener la temperatura correcta dentro del frigorífico.

No bloquee la rejilla baja de la parte delantera inferior de su frigorífico. Una circulación suficiente de aire es esencial para el funcionamiento correcto de su frigorífico.

## Instalación

### Espacios de instalación

Deje los siguientes espacios para facilidad de instalación, una circulación correcta del aire y las conexiones de fontanería y electricidad:

Laterales y arriba	3/8 pulgada
Atrás	1 pulgada



## NOTA

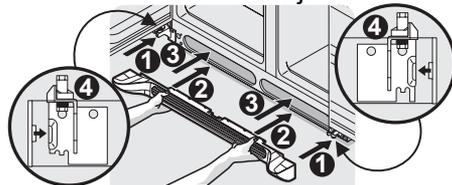
Si su frigorífico está situado con el lado de la bisagra de la puerta hacia la pared, tendrá que hacer espacio adicional de forma que la puerta se pueda abrir más.

## Instalación y retirada de la rejilla inferior

### Para instalar la rejilla inferior

- 1 Abra ambas puertas. Deslice los lados izquierdo y derecho de la rejilla inferior sobre las bisagras inferiores del frigorífico.
- 2 Mientras empuja la rejilla inferior firmemente contra el armario, asegure los ganchos inferiores de la rejilla inferior al armario.
- 3 Asegure los ganchos superiores al armario.
- 4 Cierre las puertas. Asegure los ganchos del lado izquierdo y del derecho en la ranura de la bisagra inferior.

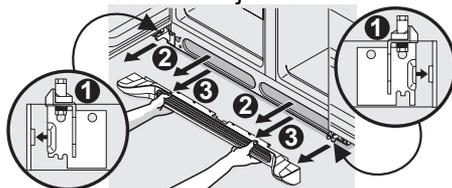
### Instalación de la rejilla inferior



### Para retirar la rejilla inferior

- 1 Con ambas puertas cerradas, desenganche los ganchos laterales derecho e izquierdo de la rejilla inferior desde la ranura de la bisagra inferior.
- 2 Abra ambas puertas. Presione firmemente en la parte superior de la rejilla inferior hasta que la parte superior de la rejilla inferior se desenganche.
- 3 Tire de la rejilla inferior afuera hacia su cuerpo y desconectándola de las bisagras inferiores.

### Quitar la rejilla inferior



# INSTALACIÓN

## Apertura de puertas



### NOTA

Las puertas del frigorífico están diseñadas para cerrarse solas con una apertura de 20 grados.

Su frigorífico debe colocarse para permitir fácil acceso a un mostrador o una mesa al sacar los alimentos. Para el mejor uso de los cajones y las cestas del congelador, el frigorífico debe estar en una posición en donde tanto las puertas del frigorífico como las del congelador se puedan abrir por completo.

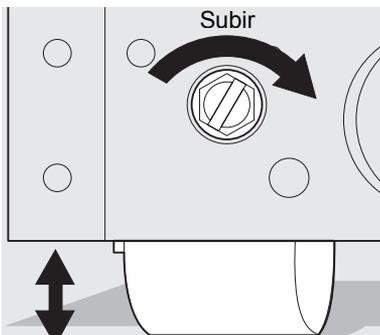
### Directrices para la colocación final de su frigorífico:

- Las cuatro esquinas del armario tienen que descansar firmemente sobre el suelo.
- El armario de estar nivelado por delante y por detrás.
- Los laterales deben inclinarse un cuarto de pulgada (6 mm) de atrás hacia delante (para asegurarse de que las puertas cierren y se sellen correctamente).
- Las puertas deben alinearse la una con la otra y estar niveladas.

**Todas estas condiciones se pueden satisfacer subiendo o bajando los rodillos delanteros ajustables.**

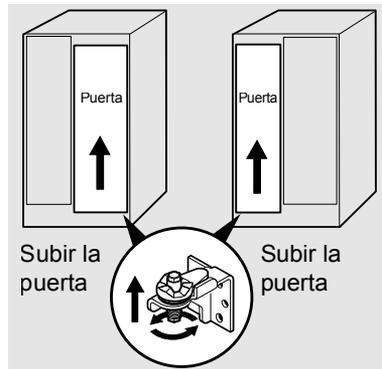
### Para nivelar el armario utilizando los rodillos delanteros:

- 1 Abra ambas puertas y retire la rejilla inferior (consultar "**Instalación y retirada de la rejilla inferior**" en la sección "Instalación").
- 2 Cierre las puertas y utilice un destornillador de punta plana o  $\frac{3}{8}$  una llave de cubo para subir o bajar los rodillos delanteros.
- 3 Asegúrese de que ambas puertas estén libres de obstáculos y de que sus sellos toquen el armario en los cuatro lados.

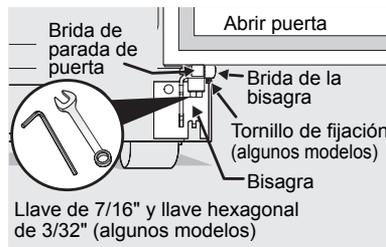


### Para nivelar las puertas utilizando la bisagra inferior ajustable (algunos modelos):

- 1 Antes de nivelar cualquiera de las puertas, quite el tornillo de seguridad que bloquea la altura de la puerta en su sitio. (La puerta no se pueda ajustar sin haber quitado el tornillo de seguridad).
- 2 Si la puerta del frigorífico está más baja que la puerta del congelador, suba la puerta del frigorífico girando el tornillo de ajuste en sentido horario utilizando una  $\frac{7}{16}$  llave inglesa de una pulgada. (Ver ilustración).
- 3 Si la puerta del congelador está más baja que la puerta del frigorífico, suba la puerta del congelador girando el tornillo de ajuste en sentido horario utilizando una llave inglesa de una pulgada.  $\frac{7}{16}$  llave inglesa de una pulgada. (Ver ilustración).

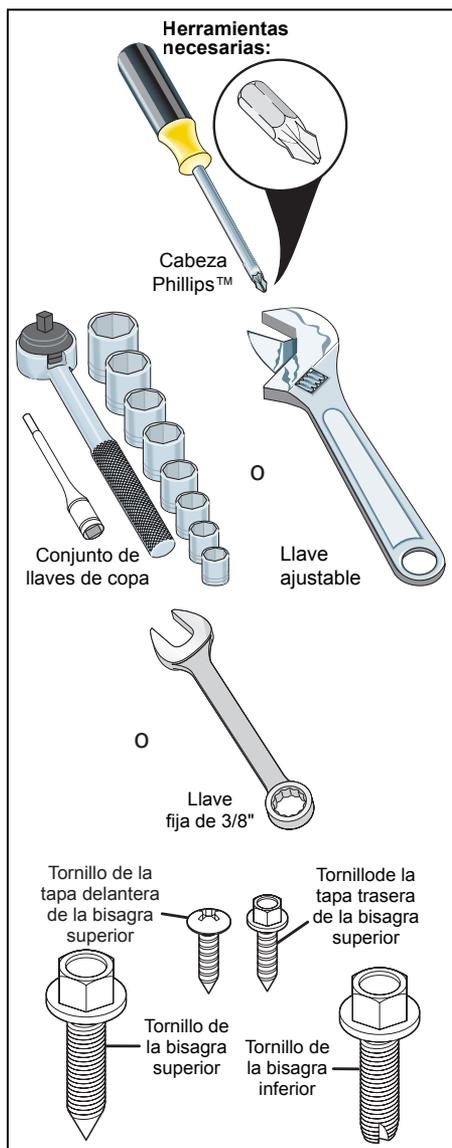


- 4 Después de la nivelación, verifique que el tope de la puerta toca la bisagra inferior y la parte superior de la puerta no toca la bisagra superior en todo el movimiento de la puerta (de completamente cerrada a completamente abierta).
- 5 Vuelva a poner el tornillo de seguridad, que fija la altura de la puerta.



- 6 Sustituya la rejilla inferior colocándola en su sitio (ver "Instalación y retirada de la rejilla inferior" en la sección "Instalación").

# INSTRUCCIONES PARA QUITAR LA PUERTA



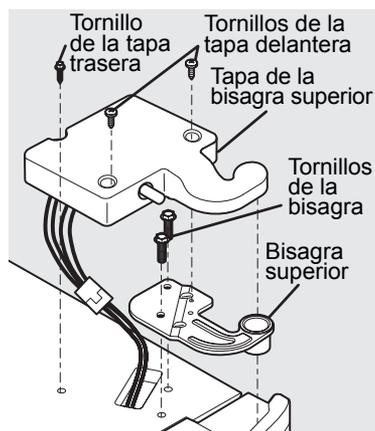
## Para prepararse para quitar las puertas:

- 1 Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica esté desenchufado del enchufe de la pared.
- 2 Abra ambas puertas y retire la rejilla inferior (según se explica en las instrucciones de instalación incluidas con su electrodoméstico).
- 3 Saque todos los alimentos de las baldas de la puerta.

- 4 Cierre las puertas.

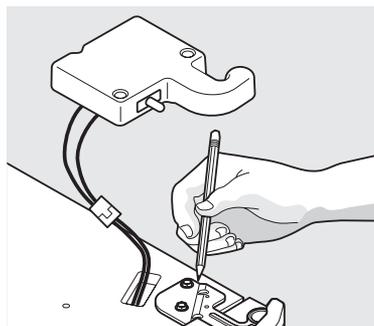
## Para quitar la tapa de la bisagra superior del frigorífico:

- 1 Quite los tres tornillos de cada tapa que cubren las bisagras superiores de la puerta.
- 2 Levante la tapa de la bisagra hacia arriba y hacia fuera.



## Para quitar la puerta del frigorífico:

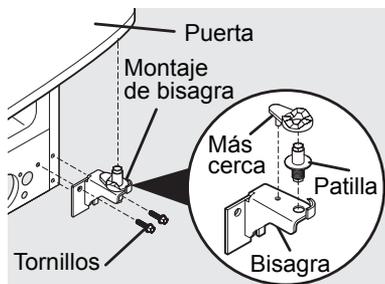
- 1 Dibuje ligeramente alrededor de la bisagra superior de la puerta con un lápiz. Esto facilitará la reinstalación.



- 2 Quite los dos tornillos de la bisagra superior. Levante la puerta hacia fuera de la bisagra inferior y apártela.

# INSTRUCCIONES PARA QUITAR LA PUERTA

- 3 Quite los dos tornillos de la bisagra inferior y la bisagra si es necesario.

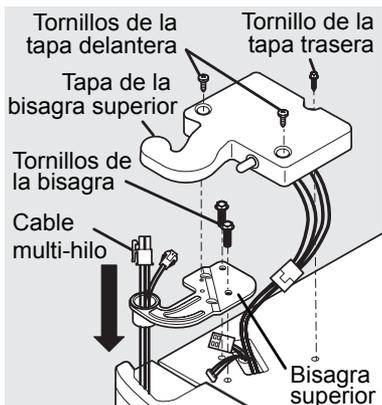


## Bisagra ajustable (en algunos modelos)

Para volver a instalar la puerta del frigorífico, repita los pasos anteriores en sentido orden inverso.

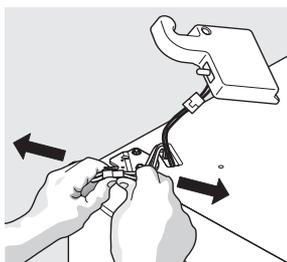
## Para quitar la tapa de la bisagra superior del congelador:

- 1 Quite los dos tornillos de cada tapa que cubren las bisagras superiores de la puerta.
- 2 Levante la tapa de la bisagra hacia arriba y hacia fuera.



## Para quitar la puerta del congelador:

- 1 Desconecte el conector del cable multihilo situado sobre la bisagra superior. Agarre ambos lados del conector con firmeza y tire hacia fuera.



- 2 Dibuje ligeramente alrededor de la bisagra con un lápiz. Esto facilitará la reinstalación.
- 3 Desconecte el tubo de agua del conector situado por debajo de la puerta del

congelador. El conector se libera al presionar su funda exterior hacia dentro.

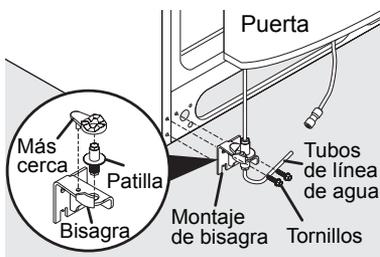
- 4 Quite los tornillos de la bisagra superior y tire del cable multihilo a través de ella. Levante la puerta sacándola de la bisagra inferior.
- 5 Quite los dos tornillos de la bisagra inferior y la bisagra si es necesario.

## Para desconectar

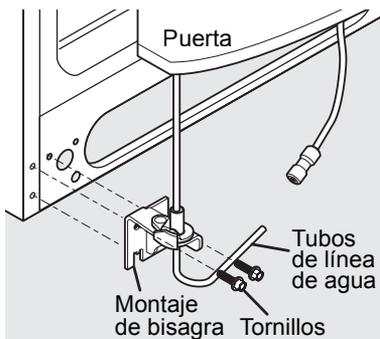
- 1 Pulsar la anilla exterior contra la cara del accesorio
- 2 Tirar para sacar el tubo

## Para conectar

- Introducir el tubo y empujar hasta que la marca toque la cara del accesorio



## Bisagra ajustable (en algunos modelos)



## Bisagra sin ajuste (en algunos modelos)

- 6 Ponga la puerta a un lado para evitar daños al tubo de agua que va desde la bisagra inferior.

Para volver a instalar la puerta del congelador, invierta los pasos anteriores.



## PRECAUCIÓN

Asegúrese de que las puertas estén apartadas en una posición segura en donde no puedan caerse y provocar lesiones personales.

# INSTALACIÓN DE LA MANIJA



## PRECAUCIÓN

Utilice guantes y gafas de seguridad y un CUIDADO extremo al instalar estas manillas. El extremo redondeado de las varillas puede estar afilado (en algunos modelos).



## IMPORTANTE

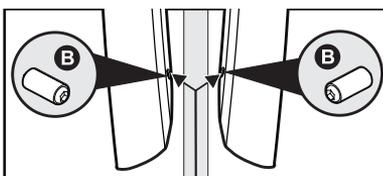
Para asegurar una instalación adecuada de las manillas, por favor repase estas instrucciones e ilustraciones a conciencia antes de instalar las manillas.

- 1 Saque las manillas del envase protector.
- 2 Coloque los topes de extremo de la manilla del congelador sobre los pernos de codo preinstalados inferior y superior (A) que están colocados en la puerta, asegurándose de que los agujeros de los tornillos de seguridad miren hacia la puerta del frigorífico.
- 3 Mientras sujeta la manilla firmemente contra la puerta, apriete los tornillos Allen más superiores y más inferiores con la llave Allen incluida.
- 4 Apriete con firmeza los tornillos de seguridad Allen interiores.
- 5 Repita los pasos 2 a 4 para instalar la manilla del frigorífico. Verifique que los orificios de los tornillos de sujeción miren hacia la puerta del congelador.



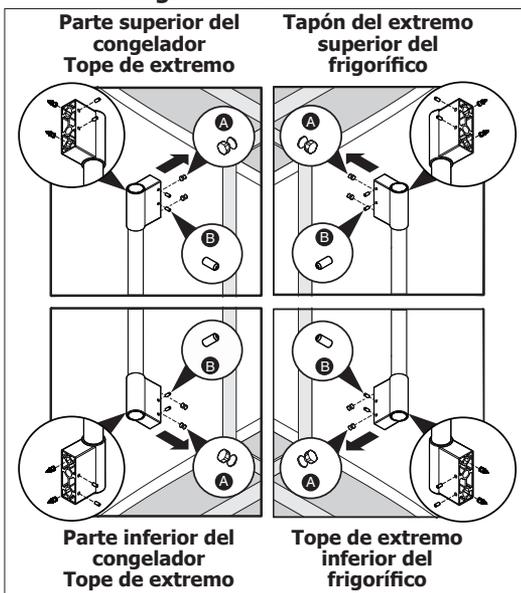
## NOTA

Todos los tornillos de seguridad deben apretarse y estar por debajo del nivel (el tornillo Allen de seguridad debe asentarse justo por debajo de la superficie del tope de extremo) del tope de extremo de la manilla. Los topes de extremo deben apretarse fuerte a las puertas del congelador y del frigorífico sin dejar ningún hueco.

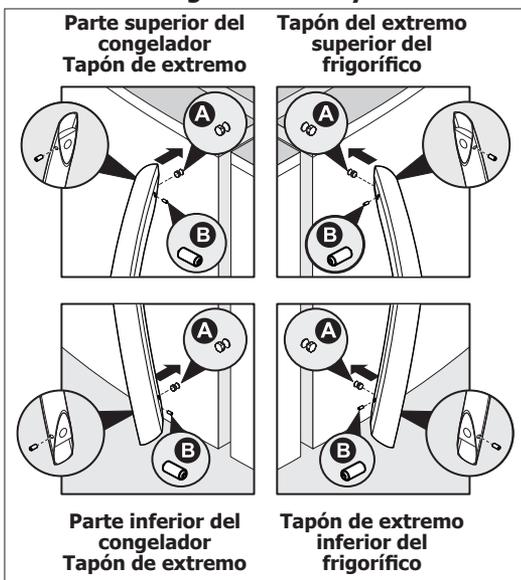


Asegúrese de que los tornillos de sujeción quedan enfrentados cuando se cierran las puertas

## Frigidaire Professional®



## Frigidaire Gallery®



# CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE AGUA.



## ADVERTENCIA

Para evitar descargas eléctricas, que pueden provocar la muerte o lesiones personales graves, desconecte el frigorífico de la alimentación eléctrica antes de conectar una línea de suministro de agua al frigorífico.



## PRECAUCIÓN

### Para evitar daños a la propiedad:

- Se recomiendan tuberías trenzadas de acero inoxidable o cobre para la línea de suministro de agua. No se recomienda utilizar tuberías de suministro de agua hechas de plástico de un cuarto de pulgada. El uso de tubería de plástico puede aumentar en gran medida las posibilidades de pérdidas de agua, y el fabricante no asume la responsabilidad por daños ocurridos si se usa una tubería de plástico como tubería de suministro.
- NO INSTALE la tubería de suministro de agua en áreas donde las temperaturas descienden por debajo del punto de congelación.
- Las sustancias químicas de descalcificadores en mal estado pueden dañar a la máquina de hacer hielo. Si la máquina de hacer hielo está conectada a agua blanda, asegúrese de que el descalcificador se mantiene y está funcionando correctamente.



## IMPORTANTE

Asegúrese de que las conexiones de la línea de suministro de agua cumplan con todos los códigos locales de fontanería.

### Antes de instalar la línea de suministro de agua, necesitará:

- Herramientas básicas: llave ajustable, destornillador de punta plana y destornillador Phillips™.
- Acceso a una línea de agua fría doméstica, presión del agua entre 30 y 100 psi.
- Una línea de suministro de agua hecha de tubería de acero inoxidable o cobre de un cuarto de pulgada de diámetro externo (6,4 mm). Para determinar la longitud de la tubería necesaria, mida la distancia desde la válvula de entrada de la máquina de hacer hielo en la parte trasera del frigorífico a su tubo de agua fría. Después añada aproximadamente 21 metros (7 pies)

de manera que el frigorífico pueda sacarse para su limpieza (según se muestra).

- Una válvula de cierre para conectar la línea de suministro de agua a su sistema de agua doméstica. No utilice una válvula de apagado de tipo autopinzante.
- No reutilice accesorios de compresión ni utilizar cinta para sellado de roscas.
- Una tuerca de compresión y un casquillo (funda) para conectar una línea de suministro de agua de cobre a la válvula de entrada de la máquina de hacer hielo.



## NOTA

Compruebe con su autoridad local de edificación las recomendaciones sobre líneas de agua y materiales asociados antes del instalación de su nuevo frigorífico. Dependiendo de los códigos de edificación locales/estatales, Frigidaire recomienda para hogares con válvulas existentes su juego de línea de agua **Smart Choice**® 5304490728 (con una línea de agua de acero inoxidable de 6 pies) o el 5304493869 (con una línea de agua de polilínea de 6 pies) y para casas sin válvula existente, Frigidaire recomienda su juego de línea de agua **Smart Choice**® 5304490717 (con un tubo de agua de cobre de 20 pies con válvula de silla autoperforantes). Por favor consulte [www.frigidaire.com/store](http://www.frigidaire.com/store) para mayor información.

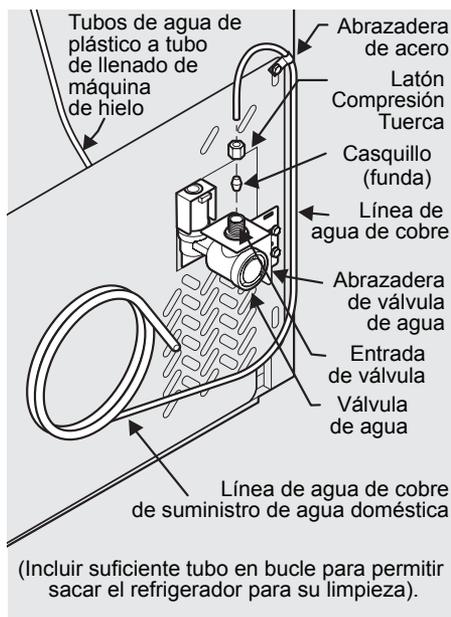
### Para conectar una línea de suministro de agua a la válvula de entrada de la máquina de hacer hielo

- 1 Desconecte el frigorífico de la fuente de alimentación eléctrica.
- 2 Coloque el extremo de la línea de suministro de agua en un lavabo o un cubo. ABRA el suministro de agua y lave la línea de suministro hasta que el agua salga transparente. CIERRE el suministro de agua en la válvula de cierre.
- 3 Quite el tapón de plástico de la entrada de la válvula de agua y tire el tapón.
- 4 **Si utiliza tuberías de cobre** - Deslice la tuerca de compresión de latón y después el casquillo (funda) hacia la línea de suministro de agua. Presione la línea de suministro de agua en la entrada de la válvula de agua lo máximo posible (6,4 mm/1/4 de pulgada). Deslice el casquillo (funda) hacia la entrada de la válvula y apriete a mano la válvula de compresión de la válvula. Apriete otra media vuelta con una llave. NO sobreapriete. Consulte la Figura 1.

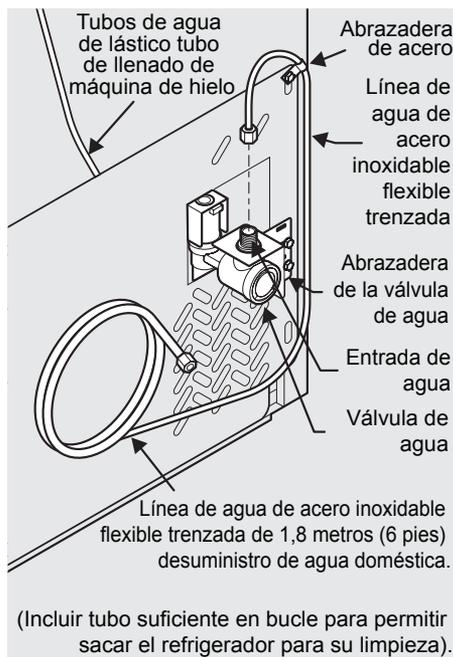
# CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE AGUA.

**Si utiliza tuberías polilínea o de acero inoxidable flexible trenzado** - La tuerca ya está montada en la tubería. Deslice la tuerca en la entrada de la válvula y apriete manualmente sobre la válvula. Apriete otra media vuelta con una llave. NO sobrepriete. Consulte la Figura 2.

- 5 Con el gancho de acero y el tornillo, fije la línea de suministro de agua (sólo para tuberías de cobre) al panel trasero del frigorífico según se muestra.
- 6 Enrolle el exceso de la línea de suministro de agua (solamente para tuberías de cobre), unas 2,5 vueltas, por detrás del frigorífico como se muestra y disponga las bobinas de manera que no vibren o se desgasten contra ninguna otra superficie.
- 7 Abra el suministro de agua de la válvula de apagado y apriete cualquier conexión que tenga pérdidas.
- 8 Vuelva a conectar el frigorífico a la fuente de alimentación eléctrica.



**Figura 1**



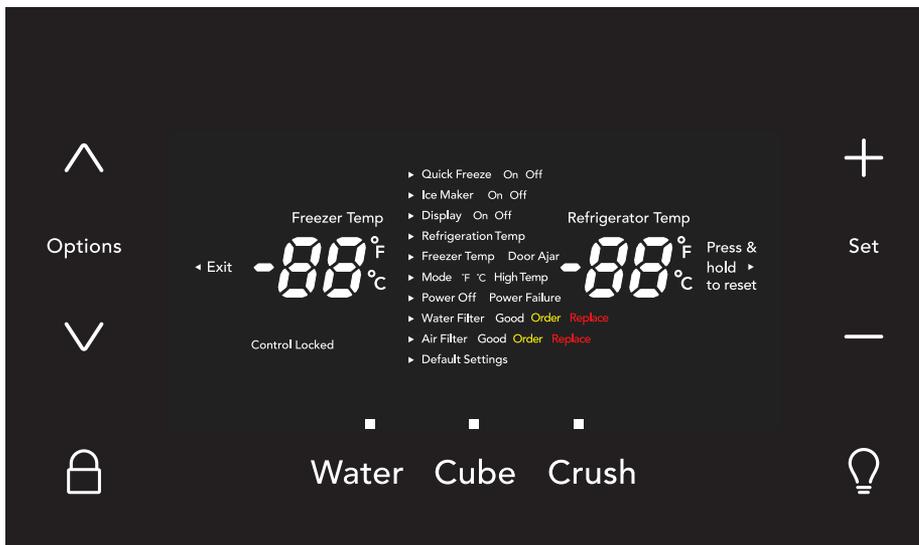
**Figura 2**

## ➔ IMPORTANTE

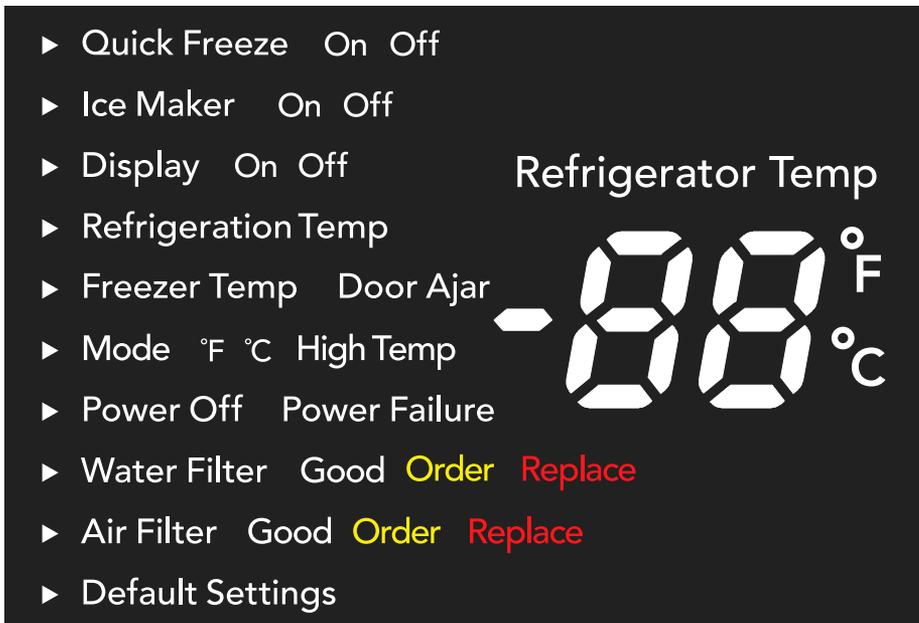
Después de conectar el suministro de agua, consulte "Cómo purgar el sistema de suministro de agua" para obtener información importante acerca de cómo purgar un sistema de suministro de agua vacío.

Para asegurar que su dispensador de agua funciona correctamente, el sistema de suministro de agua tiene que estar completamente lleno de agua cuando su frigorífico se conecte por primera vez a la línea de suministro de agua doméstica.

Interfaz del usuario (varía según el modelo)



Vista aumentada del menú de visualización de la interfaz del usuario (varía según el modelo)



**opciones**  
(^ o v) Se utiliza para entrar y salir del menú de opciones y hacer selecciones.

**salir** Alternar por las opciones y modos de funcionamiento.

**bloqueado por control** Mientras que está en estado bloqueado, no podrá cambiar ninguna configuración de la pantalla ni dispensar agua ni hielo. El indicador "Control bloqueado" parpadeará y se reproduce un tono de advertencia sonoro.



**luz**  Alternar encendido y apagado de la luz del dispensador.

**Congelación rápida encendida apagada** Activa una velocidad más rápida para congelar alimentos. Se desactiva tras 12 horas.

**máquina de hacer hielo encendida-apagada** Pulse y mantenga pulsado durante tres segundos para alternar la máquina de hacer hielo del compartimento del congelador entre "encendida" y "apagada".

**pantalla encendida apagada** Alternar entre las pantallas de temperatura encendida y apagada.

**temperatura de refrigeración** Permite ajustar los puntos de configuración de temperatura. Las temperaturas de control van desde +33°F / +1°C hasta +47°F / +8°C.

**Temp. del congelador** Permite ajustar los puntos de configuración de temperatura. Las temperaturas de control van desde -6°F / -21°C hasta +6°F / -15°C.

**modo °F °C** Alternar la visualización de Fahrenheit a Celsius.

**alimentación apagada** Pulse y mantenga durante tres segundos para apagar el sistema de refrigeración. También se apagarán la máquina de hielo y todas las funciones del dispensador. El indicador se visualiza "apagado".

**Filtro de agua** Muestra el estado actual del filtro del agua (Bueno, Pedir o Sustituir). Para restablecer el estado del filtro a "Bueno", pulse y mantenga pulsada la tecla "configurar" durante tres segundos.

**Filtro de aire** Muestra el estado actual del filtro del aire (Bueno, Pedir o Sustituir). Para restablecer el estado del filtro a "Bueno", pulse y mantenga pulsada la tecla "configurar" durante tres segundos.

**Valores predeterminados de fábrica** Mientras que se está en la opción predeterminada, pulse y mantenga pulsada la tecla configurar durante tres segundos para restablecer todos los parámetros del frigorífico a los parámetros predeterminados de fábrica.

**configurar (+ o -)** Selecciona la opción de selección del menú actual.

**Agua** Pulse la tecla "agua" para seleccionar agua. Se iluminará una luz indicadora en verde sobre la función activa.

**cubo** Pulse la tecla "cubo" para seleccionar hielo en cubos. Se iluminará una luz indicadora en verde sobre la función activa.

**picado** Pulse la tecla "picado" para seleccionar hielo picado. Se iluminará una luz indicadora en verde sobre la función activa.

## Configuración de temperaturas

### NOTA

Cuando alimenta por primera vez el frigorífico, la temperatura muestra 0°F y 37°F. Después de varios segundos, ambas visualizaciones cambiarán a "AL". Las pantallas seguirán mostrando "AL" durante 20 minutos. Después de 20 minutos, sonará la alarma **High Temp (Temp. alta)** y ambas pantallas mostrarán la temperatura real.

## de refrigeración

- 1 Los indicadores Más (+) y Menos (-) están situados a la derecha del panel de control.
- 2 Pulse el indicador + o - para ajustar la temperatura a la configuración deseada.

## Alarmas

### Fallo de alimentación

En el caso de un fallo de alimentación, se iluminará la alerta de fallo de alimentación. Pulse restablecer alarma para confirmar la alarma. Otros modos se pueden apagar hasta que se confirme la alarma. Cuando se confirma la alerta del fallo de alimentación, el frigorífico reanudará su funcionamiento normal. La alarma de temp. alta también se puede iluminar hasta que se haya alcanzado un nivel seguro de temperatura de funcionamiento.

### Temperatura del congelador

Si la temperatura del congelador alcanza 26°F o más, la alarma sonará y la temperatura parpadeará. Puede deshabilitar solicitar la alarma pulsando la tecla configurar, pero el indicador "Temperatura Alta" se iluminará hasta que la temperatura caiga por debajo de 26°F.

### Temperatura de alimentos frescos del congelador

Si la temperatura de alimentos frescos alcanza los 55°F o más, la alarma sonará y la temperatura parpadeará. Puede deshabilitar solicitar la alarma pulsando la tecla configurar, pero el indicador "Temperatura Alta" se iluminará hasta que la temperatura caiga por debajo de 55°F.

### Puerta entreabierta

Si las puertas del congelador o de alimentos frescos se han dejado abiertas durante cinco minutos o más, sonará una alarma y el indicador de puerta entreabierta se iluminará en la pantalla. Pulse la tecla Configuración para restablecer todas las alarmas del sistema.

### Compuerta

Cuando selecciona "Cubo" o "Picado", si la compuerta (o la puerta de la rampa de hielo) se está manteniendo abierta debido a un cubo de hielo atascado, sonará una alarma durante dos minutos. La alarma se restablecerá después de dos minutos o cuando se quite el cupo de hielo y se pulse la tecla Configuración para restablecerlo.

## Modo Sabbath

El modo Sabbath es una función que deshabilita porciones del frigorífico y sus controles de acuerdo con el cumplimiento del Sabbath semanal y las vacaciones religiosas de la comunidad judía ortodoxa.

El modo Sabbath se ENCIENDE y se APAGA pulsando y manteniendo pulsado tanto el "✓" y "+" durante cinco segundos. La pantalla muestra "Sb" mientras está en modo Sabbath.

En el modo Sabbath, la alarma de temperatura alta está activa por motivos de salud. Por ejemplo, si la puerta está entreabierta la alarma de temperatura alta se activa. El frigorífico funcionará normalmente una vez se cierre la puerta, sin ninguna violación de Sabbath/Fiestas. Se permite la alarma de temperatura alta cuando la temperatura de la cabina se encuentra fuera de la zona de seguridad durante 20 minutos. La alarma se silencia después de 10 minutos mientras que el icono de temperatura alta sigue encendido hasta que se sale del modo Sabbath.

Para más ayuda y directrices para el uso adecuado y una lista completa de modelos con la función Sabbath, por favor visite la página web en <http://www.star-k.org>.



### NOTA

Cuando se está en modo Sabbath, no funcionarán ni las luces, ni el dispensador ni el panel de control hasta que se desactive el modo Sabbath.

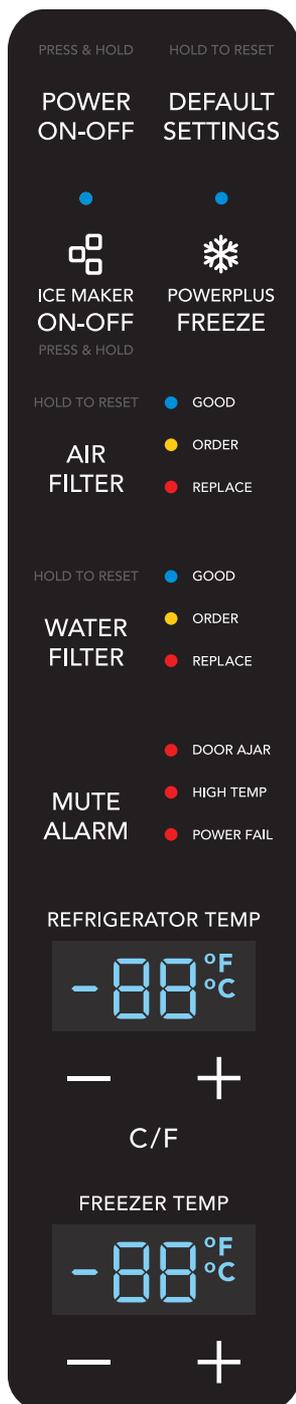
El frigorífico sigue en modo Sabbath después de una recuperación por fallo de alimentación. Se tiene que desactivar con los botones del panel de control.



### NOTA

Aunque haya entrado en modo Sabbath, la máquina de hacer hielo completará el ciclo que ya haya iniciado. El compartimiento de cubos de hielo seguirá frío y se pueden hacer nuevos cubos de hielo con bandejas estándar.

## Controles de la puerta de la interfaz del usuario (las opciones pueden variar)



### ALIMENTACIÓN ENCENDER - APAGAR

Pulse y mantenga durante tres segundos para apagar el sistema de refrigeración. También se apagarán la máquina de hielo y todas las funciones del dispensador. La pantalla mostrará "APAGADO".

### VALORES PRE-DETERMINADOS DE FÁBRICA

Manténgala presionada durante tres segundos para restablecer la configuración predeterminada de fábrica.

### MÁQUINA DE HACER HIELO ENCENDIDA-APAGADA

Mantenga presionado durante tres segundos para que el productor de hielo funcione en "ENCENDIDO" o "APAGADO".

### CONGELACIÓN POWERPLUS

Activa una velocidad más rápida para congelar alimentos y aumentar la producción de hielo en el congelador. Se desactiva tras 12 horas.

### FILTRO DE AIRE

Muestra el estado actual del filtro del aire (BUENO, PEDIR o SUSTITUIR). Para restablecer el estado del filtro a "BUENO", pulsar y mantener pulsados durante tres segundos.

### FILTRO DE AGUA

Muestra el estado actual del filtro del agua (BUENO, PEDIR o SUSTITUIR). Para restablecer el estado del filtro a "BUENO", pulsar y mantener pulsados durante tres segundos.

### SILENCIAR ALARMA

Los tonos que se emiten por cada pulsación de tecla se pueden apagar basándose en la preferencia del usuario. Los sonidos están silenciados cuando el indicador rojo está iluminado. Las señales de advertencia permanecerán activas.

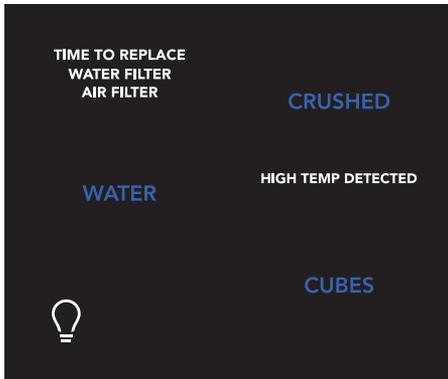
### TEMPERATURA DEL FRIGORÍFICO

Permite ajustar los puntos de configuración de temperatura. Presione el indicador «+» o «-» para ajustar la temperatura al valor deseado. Las temperaturas de control van desde +33°F / +1°C hasta +43°F / +6°C.

### TEMP. DEL CONGELADOR

Permite ajustar los puntos de configuración de temperatura. Presione el indicador «+» o «-» para ajustar la temperatura al valor deseado. Las temperaturas de control van desde -6°F / -21°C hasta +4°F / -16°C.

## Controles del dispensador (las opciones pueden variar)



**AGUA** Pulse la tecla "AGUA" para seleccionar agua.

**CUBOS** Presione "CUBOS" para seleccionar hielo en cubos.

**HIELO PICADO** Presione "HIELO PICADO" para seleccionar hielo picado.

**Luz**  Alterna la luz del dispensador entre la posición de encendido y apagado.

## Alarmas

### Fallo de alimentación

En el caso de un fallo de alimentación, la alerta "FALLO DE ALIMENTACIÓN" se iluminará. Pulse "SILENCIAR ALARMA" para confirmar la alarma. Otros modos se pueden apagar hasta que se confirme la alarma. Cuando se muestra una alarma "FALLO DE ALIMENTACIÓN" en el panel de control, la unidad continuará con el funcionamiento normal. La alerta "FALLO DE ALIMENTACIÓN" del panel de control se quitará una vez que el usuario confirme la condición de fallo de alimentación pulsando "SILENCIAR ALARMA" o "PARÁMETROS PREDETERMINADOS".

### Temperatura del congelador

Si la temperatura del congelador alcanza 26°F o más, la alarma sonará y la temperatura parpadeará y el control del dispensador mostrará "TEMPERATURA ALTA DETECTADA". Puede deshabilitar la alarma pulsando "SILENCIAR ALARMA" pero el indicador "TEMPERATURA ALTA DETECTADA" se iluminará hasta que la temperatura caiga por debajo de 26°F.

### Temperatura de alimentos frescos

Si la temperatura de alimentos frescos alcanza los 55°F o más, la alarma sonará y la temperatura parpadeará y el control del dispensador mostrará "TEMPERATURA ALTA DETECTADA". Puede deshabilitar la alarma pulsando "SILENCIAR ALARMA" pero el indicador "TEMPERATURA ALTA DETECTADA" se iluminará hasta que la temperatura baje de 55 °F.

### Puerta entreabierta

Si las puertas del congelador o de alimentos frescos se han dejado abiertas durante cinco minutos o más, sonará una alarma y el indicador de puerta entreabierta se iluminará en la pantalla. Pulse "SILENCIAR ALARMA" para restablecer todas las alarmas del sistema.

### Compuerta

Cuando se selecciona "CUBOS" o "PICADO", si la compuerta (o la puerta de la rampa de hielo) se está manteniendo abierta por un cubo de hielo atascado, sonará una alarma durante dos minutos y la selección actual parpadeará en el control del dispensador. La alarma se restablecerá después de dos minutos o cuando se quite el cubo de hielo.

## Modo Sabbath

El modo Sabbath es una función que deshabilita porciones del frigorífico y sus controles de acuerdo con el cumplimiento del Sabbath semanal y las vacaciones religiosas de la comunidad judía ortodoxa.

El modo Sabbath se activa y desactiva manteniendo presionados los indicadores “-” y el frigorífico “+” durante cinco segundos. La pantalla muestra "Sb" mientras está en modo Sabbath.

En el modo Sabbath, la alarma "TEMPERATURA ALTA" se activa por motivos de salud. Por ejemplo, si la puerta se deja entreabierta la alarma "TEMPERATURA ALTA" se activa. El frigorífico funcionará normalmente una vez se cierre la puerta, sin ninguna violación de Sabbath/Fiestas. La alerta "TEMPERATURA ALTA" se permite cuando la temperatura de la cabina se encuentra fuera de la zona de seguridad durante 20 minutos. La alarma se silencia sola después de 10 minutos mientras que el icono "TEMPERATURA ALTA" temperatura alta" sigue iluminado hasta que se sale del modo Sabbath.

Para más ayuda y directrices para el uso adecuado y una lista completa de modelos con la función Sabbath, por favor visite la página web en <http://www.star-k.org>.



### NOTA

Cuando se está en modo Sabbath, no funcionarán ni las luces, ni el dispensador ni el panel de control hasta que se desactive el modo Sabbath.

El frigorífico sigue en modo Sabbath después de una recuperación por fallo de alimentación. Se tiene que desactivar con los botones del panel de control.



### NOTA

Aunque haya entrado en modo Sabbath, la máquina de hacer hielo completará el ciclo que ya haya iniciado. El compartimiento de cubos de hielo seguirá frío y se pueden hacer nuevos cubos de hielo con bandejas estándar.

# CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO



## PRECAUCIÓN

Para evitar lesiones personales o daños a la propiedad, manipule las baldas de cristal templado con cuidado. Las baldas se pueden romper repentinamente si están melladas, dañadas o expuestas a un cambio de temperatura repentino. Deje que las baldas de cristal se estabilicen a la temperatura ambiente antes de limpiarlas. No lavar en lavavajillas.

## Ajuste de balda voladiza

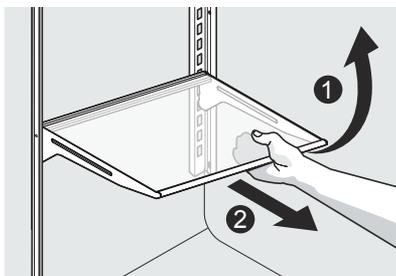
Las baldas del frigorífico se ajustan fácilmente para que se adapten a las necesidades individuales. Antes de ajustar las baldas, saque toda la comida todos los alimentos. Las baldas voladizas se apoyan sobre la parte trasera del frigorífico.

### Para ajustar las baldas voladizas:

- 1 Levante el borde delantero hacia arriba.
- 2 Saque hacia afuera la balda.

Sustituya la balda introduciendo los ganchos de la parte trasera de la balda en el soporte de la pared. Baje la balda hacia las ranuras deseadas y fíjela en su sitio.

Las baldas de cristal (en algunos modelos) atrapan y retienen vertidos accidentales. En algunos modelos, las baldas de cristal se deslizan hacia afuera para acceder fácilmente a alimentos y para su limpieza rápida. Las baldas se deslizan hacia fuera independientemente de sus soportes de montaje. Sencillamente tire de la parte delantera de la balda hacia delante. Las baldas se pueden extender todo lo que permita el tope pero no se pueden retirar de sus soportes de montaje.



Balda de cristal voladiza

## Almacenamiento en la puerta

Los depósitos y las baldas de las puertas se incluyen para guardar cómodamente jarras, botellas y latas. Los artículos que se utilizan con frecuencia se puede seleccionar rápidamente.

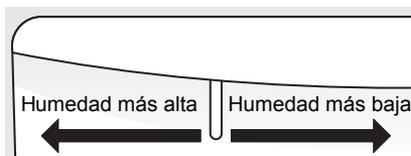
Algunos modelos tienen cestas de puertas que se pueden acoger contenedores de bebidas de plástico de tamaño de galón

y jarras y contenedores de tamaño económico. Algunas bandejas son ajustables para una máxima capacidad de almacenamiento.

El compartimento para lácteos, que es más cálido que la sección general de almacenamiento de alimentos, está diseñado para el almacenamiento a corto plazo de quesos, untables o mantequilla.

## Cajones frescos con control de humedad (en algunos modelos)

Los cajones para frescos, situados debajo de la balda del frigorífico, están diseñados para guardar frutas, verduras y otros productos frescos. Los cajones para frescos tienen un control de humedad que le permite ajustar la humedad dentro del cajón. Esto puede prolongar la vida de las verduras frescas al conservarlas con mucha humedad. Lave los artículos en agua clara y quite el agua de exceso antes de colocarlos en los crujientes. Los artículos con fuertes olores o gran contenido de humedad deben envolverse antes de guardarlos.



Control de humedad de Crujientes

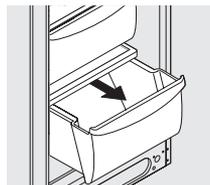


## NOTA

Las verduras con hojas se guardan mejor cuando se conservan con el control de humedad activado **Humedad más alta**, o en un cajón sin control de humedad. Esto limita el aire entrante al mínimo y mantiene un máximo contenido de humedad.

## Crujientes

Los Crujientes le permiten la flexibilidad de guardar cualquier manera de artículos incluyendo frutas, verduras, frutos secos, etcétera. Los crujientes no incluyen controles de humedad.



Cajón de Crujientes

## Cajón frío (en algunos modelos)

Algunos modelos están equipados con un cajón frío para guardar embutido, untables, quesos y otros artículos de charcutería. Este cajón no tiene un control temperatura separado.

# CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO

## Cajón para congelados (en algunos modelos)

Algunos modelos están equipados con un cajón para congelados. Las temperaturas del cajón para congelados pueden ajustarse deslizando el control de temperatura del cajón para congelados en cualquier dirección. Utilice esta bandeja para almacenamiento a corto plazo de artículos de carne a granel. Si las carnes se van a guardar más tiempo de uno o dos días, se deben congelar. El cajón para congelados está fijo y no se puede mover arriba o abajo. Si se va a guardar frutas o verduras en el cajón para congelados, fije el control de temperatura del cajón para congelados a un parámetro más cálido para prevenir la congelación.



**Cajón para congelados  
con control de temperatura**

# DISPENSADOR AUTOMÁTICO DE HIELO Y AGUA

## Cebado del sistema de suministro de agua



### PRECAUCIÓN

Para el funcionamiento adecuado del dispensador, la presión recomendada de suministro de agua debe caer entre 30 psi y 100 psi. Si la presión es excesiva, es posible que sistema no funcione correctamente.

1 Empiece por llenar el sistema presionando y sujetando un vaso de beber contra la paleta del dispensador de agua.

2 Mantenga el vaso en esta posición hasta que salga agua del dispensador. Esto puede tardar aproximadamente un minuto y medio.



**Dispensador (varía según el modelo)**

3 Siga dispensando agua durante unos cuatro minutos para purgar el sistema y las tuberías de cualquier impureza (deteniéndose para vaciar el vaso según sea necesario).

Tiene que dispensar algo de hielo para forzar el hielo hacia el depósito. Esto permitirá que el depósito se llene por completo.

## Capacidad de la máquina de hacer hielo y del depósito de almacenamiento

Esta máquina de hacer hielo debe producir entre 2,5 y 3 libras de hielo cada 24 horas, dependiendo de las condiciones de uso. El hielo se produce en una proporción de ocho cubos cada 75 a 90 minutos.

## ¿Cuánto hielo se puede conservar en el contenedor de hielo?

Cuando esté lleno completamente, el contenedor sostendrá alrededor de 11 libras de hielo (el peso total del hielo y del contenedor será de aproximadamente 15 libras). El depósito en unidades de mayor profundidad acogerá aproximadamente unas 8,5 libras de hielo (el peso total del hielo y del depósito será de aproximadamente 12 libras).

## Apagar y encender la máquina de hacer hielo

La producción de hielo se controla a través de la función de Encendido/apagado del productor de hielo en el panel de control. Al pulsar y mantener pulsados el botón de encendido/apagado se conmuta el encendido/apagado de la máquina de hielo.



### NOTA

El dispensador de agua tiene un dispositivo integrado que apaga el flujo de agua después de tres minutos de uso continuo. Para restablecer este dispositivo de apagado, simplemente suelte la pala del dispensador.



### IMPORTANTE

Si se apaga el productor de hielo, esto desactivará el dispensador de hielo. Todavía podrá dispensar el hielo existente, así como el agua existente.



### NOTA

El agua suministrada no está fría. Para tener agua más fría, agregue hielo en la taza o en el recipiente antes de dispensar agua.



### NOTA

El productor de hielo también tiene incorporado un brazo plástico de señal que detiene automáticamente la producción de hielo cuando el compartimiento de hielo está lleno. Este brazo de señal no debe utilizarse para detener manualmente la máquina de hacer hielo.

## Funcionamiento y cuidado de la máquina de hacer hielo

Después de que frigorífico se haya instalado correctamente y se haya enfriado durante varias horas, la máquina de hacer hielo puede producir hielo en 24 horas. La máquina de hacer hielo llenará el depósito de hielo desde atrás.

# DISPENSADOR AUTOMÁTICO DE HIELO Y AGUA

## Uso de la máquina de hacer hielo después de la instalación

Antes hacer hielo por primera vez, asegúrese de cebar el sistema de suministro de agua. Si hay aire en las nuevas líneas de fontanería puede tener como resultado dos o tres ciclos en vacío de la máquina de hacer hielo. Además, si el sistema no se aclara, los primeros cubos de hielo pueden estar descoloridos o tener un sabor raro.



### IMPORTANTE

Su máquina de hacer hielo se enciende en fábrica de manera que puede funcionar en cuanto instale su frigorífico. Si no consigue conectarlo al suministro de agua, coloque el ícono «On/Off» de la máquina de hielo en la posición «Off». De lo contrario, es posible que la válvula de llenado de la máquina de hielo produzca un fuerte rechinar al intentar funcionar sin agua.



### IMPORTANTE

Pequeños cubos de hielo o trocitos de hielo atascados en la máquina de hacer hielo pueden ser una señal de que debe cambiarse el filtro del agua. Si tiene una máquina de hacer hielo montada en el lateral también puede que tenga cubos huecos o cubos parcialmente congelados con agua dentro. Cuando se recogen estos cubos, se rompen y vierten agua sobre los otros cubos de hielo en el contenedor de hielo, formando una masa sólida de hielo. A medida que el filtro de agua se acerca al final de su vida útil y se ha atascado de partículas, llega menos agua a la máquina de hacer hielo durante cada ciclo. La máquina de hacer hielo no puede llenar cada cubo en el molde de la máquina de hacer hielo, lo que tiene como consecuencia pequeños cubos o trozos que pueden atraparse entre las palas del eyector de hielo y el pelador. Recuerde, si su máquina de hacer hielo se atasca con pequeños cubos de hielo o han pasado seis meses o más desde que cambió por última vez su filtro de agua, sustituya el filtro de agua por uno nuevo. Una mala calidad del agua doméstica puede obligar a que el filtro se cambie con más frecuencia.

## Consejos para la máquina de hacer hielo/el dispensador

- Si el frigorífico no está conectado a un suministro de agua o si el suministro de agua está apagado, desconecte el productor de hielo como se indica en la sección anterior.
- Los siguientes sonidos son normales cuando está funcionando la máquina de hacer hielo:
  - Motor funcionando
  - Hielo cayendo hacia el depósito de hielo
  - Válvula de agua abriendo o cerrándose
  - Agua corriendo
- Al dispersar hielo, oírás un sonido de chasquido o cliqueteo cuando la rampa de hielo se abra y se cierre.
- Si necesita una gran cantidad de hielo en algún momento, es mejor sacar los cubos directamente del depósito de hielo.
- Los cubos de hielo almacenados demasiado tiempo pueden desarrollar un sabor extraño. Vacíe el depósito de hielo según se explica a continuación.
- Al dispensar hielo en cubos, es normal tener una pequeña cantidad de pequeños trozos junto con los cubos enteros.
- Para evitar salpicaduras, dispense primero el hielo antes de añadir líquidos.
- Es normal que el hielo llene hasta arriba el depósito.



### PRECAUCIÓN

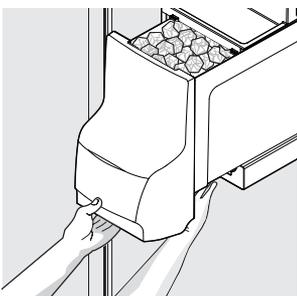
Si el suministro de agua de su frigorífico está descalcificado, asegúrese de que el descalcificador se mantiene correctamente. Las sustancias químicas de los descalcificadores de agua pueden dañar a la máquina de hacer hielo.

# DISPENSADOR AUTOMÁTICO DE HIELO Y AGUA

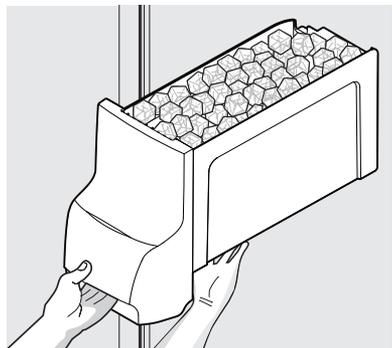
## Limpieza del contenedor de almacenamiento

Limpie la máquina de hacer hielo y el depósito de hielo a intervalos periódicos, especialmente antes de las vacaciones o de una mudanza.

- 1 Apague la máquina de hacer hielo.
- 2 Retire el contenedor del hielo levantando suavemente la parte delantera del mismo y tirando directamente de la máquina de hielo.



Sacar el depósito de hielo



## PRECAUCIÓN

Asegúrese de apoyar firmemente la parte inferior del depósito de hielo al sacarlo del frigorífico. Un contenedor estándar que esté lleno de hielo pesará aproximadamente 6,8kg en total y un contenedor de mayor profundidad que esté también lleno de hielo pesará alrededor de 5,4kg.

- 3 Vacíe y limpie con cuidado el depósito de hielo con un detergente suave. No utilice limpiadores duros ni abrasivos. Aclare con agua limpia.
- 4 Deje que el depósito de hielo se seque por completo antes de volver a colocarlo en el congelador.
- 5 Quite los trozos de hielo y limpie la balda del depósito de hielo y la rampa de la puerta del congelador.

- 6 Vuelva a colocar el depósito de hielo. Encienda la máquina de hielo para continuar con la producción de hielo.

## Saque y vacíe el depósito de hielo si:

- Un corte de energía prolongado (una hora o más) hace que los cubos de hielo se derritan y congelen formando un bloque al recuperar la energía, trabando el mecanismo del dispensador.
- No utiliza el dispensador de hielo frecuentemente. Se congelan pegados los cubos de hielo en el depósito, atascando el mecanismo de dispensador.

Saque el depósito de hielo y agítelo para soltar los cubos o para limpiar según se ha explicado anteriormente.



## PRECAUCIÓN

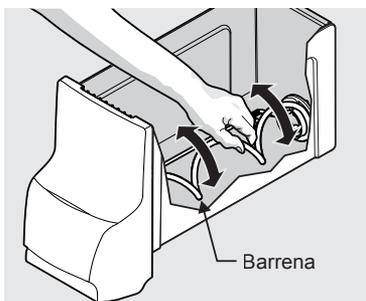
No utilice NUNCA un pico de hielo ni ningún instrumento afilado similar para romper el hielo. Esto podría dañar el depósito de hielo y el mecanismo del dispensador.

Para separar hielo pegado, utilice agua caliente. Antes de sustituir el depósito de hielo, asegúrese de que esté completamente seco.



## IMPORTANTE

Al retirar o cambiar el depósito de hielo, evite rotar el tornillo en el depósito de hielo. Si se gira accidentalmente el tornillo, tiene que realinear el tornillo girándolo 45° (ver a continuación) hasta que el depósito de hielo encaje en su sitio con el mecanismo de tracción. Si el tornillo no está alineado correctamente al volver a colocar el depósito de hielo, el frigorífico no dispensará hielo. También puede que no cierre correctamente la puerta del congelador, provocando que entre aire caliente al compartimiento del congelador.



Ajuste del tornillo del depósito de hielo

## Cómo localizar el filtro

Su frigorífico está equipado con un sistema de filtrado de agua. El sistema de filtro de agua filtra todo el agua potable dispensada, así como el agua que se utiliza para hacer hielo.

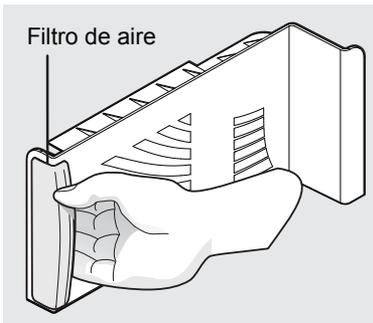
## Filtro del aire (en algunos modelos)

El filtro de aire está situado en la parte superior del compartimento para alimentos frescos junto al filtro del agua.

### Sustitución del filtro del aire

En general, debe cambiar el filtro del aire cada seis meses (la luz de estado del filtro del panel de control le avisa para que sustituya el filtro después de seis meses) para asegurar un filtrado óptimo de los olores del frigorífico. Puede que quiera ajustar este periodo de tiempo dependiendo de los tipos y cantidades de alimentos que guarde normalmente en su frigorífico. Para sustituir su filtro de aire **PureSource Ultra™** :

- 1 Tire de la carcasa del filtro del aire hacia fuera.
- 2 Retire el filtro antiguo y deséchelo.
- 3 Desembale el nuevo filtro y colóquelo dentro de la carcasa.
- 4 Deslice la carcasa de nuevo a su posición.



# CAMBIO DEL FILTRO

## Ubicación de los filtros

Su frigorífico está equipado con un sistema de filtrado de agua. El sistema de filtro de agua filtra todo el agua potable dispensada, así como el agua que se utiliza para hacer hielo. El filtro está situado en la esquina superior derecha trasera del compartimiento de alimentos frescos.

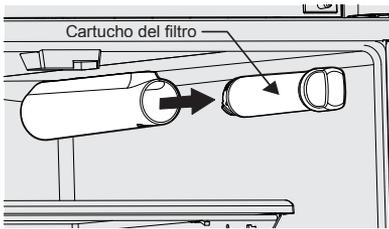
## Filtro del agua

El filtro del agua está situado en el lado superior derecho del compartimiento de alimentos frescos.

## Sustitución del filtro del agua

En general, debe cambiar el filtro del agua cada seis meses para asegurarse de tener la mejor calidad posible de agua. **Estado del filtro del agua** la interfaz de usuario le avisa para que sustituya el filtro después de que una cantidad estándar de agua (125 galones/473 litros para **PureSource Ultra II™**) haya pasado por el sistema.

Si su frigorífico no se ha utilizado durante un periodo de tiempo (durante una mudanza, por ejemplo), cambie el filtro antes de volver a instalar el frigorífico.



## Pedido de filtros de sustitución

Para pedir sus filtros de sustitución, por favor visite nuestra tienda de internet en [www.frigidaire.com/store](http://www.frigidaire.com/store), llamando al teléfono gratuito 1-800-599-7569 o visitando al distribuidor donde compró su frigorífico. Frigidaire recomienda que pida filtros adicionales cuando instale por primera vez su frigorífico y que después sustituya sus filtros al menos una vez cada seis meses.

Aquí está el número de producto para solicitar cuando haga un pedido:

**PureSource Ultra II™** Filtro del agua  
Nº de pieza **EPTWFO1**

### **NOTA**

Al hacer el pedido de su filtro de sustitución, por favor vuelva a pedir el mismo tipo de filtro que esté actualmente en su frigorífico.

## Más información sobre su filtro de agua avanzado



El sistema de hielo y agua **PureSource Ultra II™** está probado y certificado según los estándares 42, 53 y 401 de NSF/ANSI para la reducción de las reclamaciones especificadas sobre la hoja de datos de rendimiento.

No lo utilice con agua que sea insegura microbiológicamente o sea de calidad desconocida sin una desinfección adecuada antes o después del sistema. Los sistemas certificados para reducción de quistes pueden utilizarse en aguas desinfectadas que puedan contener quistes filtrables.

### Resultados de pruebas y certificaciones:

- Capacidad nominal - 125 galones (473 litros) para **PureSource Ultra II™** el filtro de hielo y agua
- Flujo de servicio nominal: 0,65 galones por minuto
- Temperatura de funcionamiento: mínimo de 33 °F, máximo de 100 °F
- Presión máxima nominal: 100 libras por pulgada cuadrada
- Presión de funcionamiento mínima recomendada: 30 libras por pulgada cuadrada

### Para sustituir su filtro de agua PureSource Ultra II™ Filtro de agua:

Esté listo para limpiar algunas pequeñas cantidades de agua que se suelten durante la sustitución del filtro.

- 1 Apague el interruptor de alimentación de la máquina de hacer hielo.
- 2 Retire el filtro viejo rotándolo en sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la izquierda) 90 grados para que se desprenda.
- 3 Deslice el antiguo cartucho del filtro directamente fuera del compartimiento y deséchelo.
- 4 Desenvuelva el nuevo cartucho del filtro. Deslícelo en el compartimiento del filtro hasta el final con la parte del mango en horizontal.
- 5 Empuje ligeramente el filtro hacia adentro a la vez que lo rota en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha). El filtro se deslizará hacia adentro a medida que lo rota. Rote el filtro 90 grados hasta que llegue al final y la parte del mango quede en vertical. Es posible que note un ligero clic cuando el filtro esté en su lugar.
- 6 Presione un vaso de beber contra el dispensador de agua al tiempo que comprueba si hay alguna pérdida en la carcasa del filtro. Todo chorro y rociado que ocurra en el sistema que purgue el aire afuera del sistema del dispensador es normal.
- 7 Siga dispensando agua durante 3 a 4 minutos o hasta que hayan salido 1,5 galones de agua por el sistema. Es probable que deba vaciar y volver a llenar su vaso varias veces.
- 8 Encienda la máquina de hacer hielo.
- 9 Pulse y mantenga pulsando el botón de restablecimiento del filtro del agua en el panel de control durante tres segundos. Cuando la pantalla cambie de rojo a verde, el estado se ha restablecido.

# SONIDOS Y VISIONES NORMALES DE FUNCIONAMIENTO

## Comprender los sonidos que puede oír

Su nuevo frigorífico de alta eficiencia puede introducir sonidos no familiares. Estos sonidos indican normalmente que su frigorífico está funcionando correctamente. Algunas superficies en suelos, paredes y armarios de cocina pueden hacer que estos sonidos sean más apreciables.

A continuación tiene una lista de los componentes principales de su frigorífico y los sonidos que pueden producir:

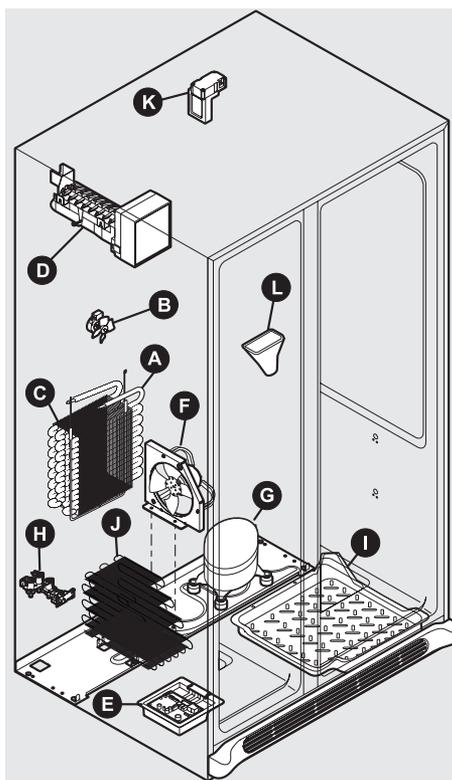
- A Evaporador** El refrigerante de dentro del evaporador puede generar un sonido de ebullición o gorgoteo.
- B Ventilador del evaporador** Puede que oiga aire al ser forzado a través del frigorífico por el ventilador del evaporador.
- C Calentador de descongelación** Durante los ciclos de descongelación, el agua que cae al calentador de descongelación puede provocar un sonido de siseo o chirreo. Después de la descongelación, puede que haya un sonido como de gaseosa.
- D Máquina de hacer hielo automática** Cuando se hace hielo, oír los cubos de hielo caer al depósito de hielo.
- E Control electrónico y control automático de descongelación** Estas piezas pueden producir un sonido de chasquido o cliqueteo al encender o apagar el sistema de refrigeración.
- F Ventilador del condensador** Puede que oiga que el aire se fuerza a través del condensador.
- G Compresor** Los modernos compresores de alta eficiencia son mucho más rápidos que antiguamente. El compresor puede que tenga un sonido agudo de zumbido o de pálpitos.
- H Válvula del agua** Hace un sonido de zumbido cada vez que se abre para llenar la máquina de hacer hielo.
- I Bandeja de drenaje (no desmontable)** puede que oiga agua cayendo a la bandeja de drenaje durante el ciclo de descongelación.
- J Condensador** Puede crear leves sonidos del aire forzado.
- K Amortiguador motorizado** Puede producir un zumbido ligero durante el funcionamiento.
- L Rampa de hielo** Al dispersar hielo, oír un sonido de chasquido o cliqueteo cuando el solenoide abra y cierre la rampa de hielo.

## NOTA

La espuma eficiente energéticamente de su frigorífico no es un aislamiento de sonido.

## NOTA

Durante el ciclo automático de descongelación, un brillo rojo en las ventilaciones de la pared trasera del compartimento de su congelador es normal.



# CUIDADO Y LIMPIEZA

## Cómo proteger su inversión

El frigorífico se debe mantener limpio para que conserve su aspecto y para evitar la acumulación de olores. Limpie los vertidos inmediatamente y limpie el congelador de los compartimentos de alimentos frescos al menos dos veces al año. Al limpiar, tenga las siguientes precauciones:

- No utilice nunca CLORURO ni limpiadores con lejía para limpiar acero inoxidable.
- No lave ninguna pieza extraíble del lavavajillas.
- Desenchufe siempre el cable de alimentación eléctrica del enchufe de la pared antes de limpiar.
- Quite las etiquetas adhesivas a mano. No utilice cuchillas ni otros instrumentos afilados que puedan arañar la superficie del electrodoméstico.
- No quite la placa del número de serie.

No utilice limpiadores abrasivos como por ejemplo limpiacristales, limpiadores que rayen, cepillos, líquidos inflamables, ceras de limpieza, detergentes concentrados, lejías o limpiadores que contengan productos de petróleo en piezas de plástico, puertas interiores, juntas o forros de armarios. No utilice toallas de papel, estropajos metálicos ni otros materiales de limpieza abrasivos ni soluciones alcalinas fuertes.



### NOTA

Si ajusta los controles de temperatura a apagar la refrigeración, la alimentación a las luces y a otros componentes eléctricos continuará hasta que desenchufe el cable de alimentación del enchufe de la pared.



### PRECAUCIÓN

- Saque el frigorífico recto hacia afuera para moverlo. Moverlo de lado a lado puede dañar el suelo. Tenga cuidado de no mover el frigorífico más allá de las conexiones de fontanería.
- Los objetos humedecidos se pegan a las superficies metálicas frías. No toque las superficies refrigeradas con las manos humedecidas o mojadas.



### IMPORTANTE

Si almacena o mueve su frigorífico a temperaturas de congelación, asegúrese de drenar completamente el sistema de suministro de agua. No hacerlo podría tener como resultado fugas de agua cuando el frigorífico se ponga de nuevo en funcionamiento. Póngase en contacto con representantes de servicio para realizar esta operación.

## Consejos para vacaciones y mudanzas

### Ocasión Consejos

- |                   |  |
|-------------------|--|
| Vacaciones cortas | <ul style="list-style-type: none"><li>• Deje el el frigorífico funcionando durante vacaciones de tres semanas o menos.</li><li>• Utilice todos los artículos perecederos del compartimento del frigorífico.</li><li>• Apague la máquina de hacer hielo automática y vacíe el cubo de hielos aunque se vaya solamente unos pocos días.</li></ul>  |
| Vacaciones largas | <ul style="list-style-type: none"><li>• Saque todos los alimentos y el hielo si se va a ir durante un mes o más.</li><li>• Apague el sistema de refrigeración (vea la sección "Controles" para la ubicación del botón Encender/Apagar) y desconecte el cable de alimentación.</li><li>• Gire la válvula de suministro de agua a la posición cerrada.</li><li>• Limpie el interior a conciencia.</li><li>• Deje ambas puertas abiertas para prevenir la acumulación de olores y moho. Bloquee las puertas abiertas si es necesario.</li></ul> |
| Mudanzas          | <ul style="list-style-type: none"><li>• Saque todos los alimentos y el hielo.</li><li>• Utilizando un carrito de mano, cárguelo desde el lado.</li><li>• Ajuste los rodillos arriba del todo para protegerlos durante el deslizamiento o la mudanza.</li><li>• Proteja el armario para evitar arañar la superficie.</li></ul>  |

## Consejos de Cuidado y Limpieza

Pieza	Agentes de limpieza	Consejos y Precauciones
<b>Forros interiores y de puertas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Bicarbonato de sodio y agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice dos cucharas soperas de bicarbonato de sodio en un cuarto de agua cálida.</li> <li>Asegúrese de exprimir el agua en exceso de la esponja o del paño antes de limpiar alrededor de controles, la bombilla o cualquier pieza eléctrica.</li> </ul>
<b>Juntas de puertas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie las juntas con un paño suave limpio.</li> </ul>
<b>Cajones y depósitos</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice un paño suave para limpiar los rodillos y las guías de los cajones.</li> <li>No lave ningún artículo desmontable (depósitos, cajones, etc.) en el lavavajillas.</li> </ul>
<b>Baldas de cristal</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Limpiador de cristales</li> <li>Rociadores líquidos suaves</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Deje que el cristal se caliente a temperatura ambiente antes de sumergirlo en agua caliente.</li> </ul>
<b>Rejilla inferior</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Rociadores líquidos suaves</li> <li>Vacío</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retire la rejilla inferior (ver instrucciones de instalación).</li> <li>Pase la aspiradora a ambos lados y pase un paño esponjoso o una esponja. Aclare y seque.</li> </ul>
<b>Exterior y manillas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Limpiador no abrasivo para cristales</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No utilizar limpiadores domésticos comerciales que contengan amoníaco, lejía o alcohol para limpiar las manillas.</li> <li>Utilice un paño suave para limpiar las manillas.</li> <li>No utilice un paño seco para limpiar las puertas.</li> </ul>
<b>Exterior y manillas (solamente para los modelos de acero inoxidable)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jabón y agua</li> <li>Limpiadores para acero inoxidable</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No utilice nunca CLORUROS ni limpiadores con lejía para limpiar acero inoxidable.</li> <li>Limpie la parte delantera de hacer inoxidable las manillas como un agua jabonosa no abrasiva y un paño para platos. Aclare con agua limpia y un paño suave.</li> <li>Utilice un limpiador para acero inoxidable no abrasivo. Estos limpiadores se pueden adquirir en la mayoría de tiendas de bricolaje o grandes superficies. Siga siempre las instrucciones del fabricante. No utilice limpiadores domésticos que contengan amoníaco o lejía. NOTA: Siempre limpie, pase un paño y seque con grano para prevenir arañazos.</li> <li>Lave el resto del armario con agua cálida y un detergente líquido suave. Aclare bien y séquelo con un paño suave y limpio.</li> </ul>

# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

**1-800-944-9044 (Estados Unidos)**  
**1-800-265-8352 (Canadá)**

Visite nuestra página web en  
**[www.frigidaire.com](http://www.frigidaire.com)**

PREOCUPACIÓN	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>MÁQUINA DE HACER HIELO AUTOMÁTICA</b>		
<p><b>La máquina de hacer hielo no está haciendo hielo.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina de hacer hielo está apagada.</li> <li>• El frigorífico no está conectado la línea de agua o la válvula del agua no está abierta.</li> <li>• La línea de suministro de agua está retorcida.</li> <li>• El filtro del agua no está asentado correctamente.</li> <li>• El filtro del agua puede estar atascado con materia extraña.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Encienda la máquina de hacer hielo. Pulse y mantenga apretado el botón de encendido-apagado durante tres segundos hasta que se encienda la luz indicadora.</li> <li>• Conecte la unidad al suministro de agua doméstica y asegúrese de que la válvula del agua esté abierta.</li> <li>• Asegúrese de que la línea de suministro no se retuerza cuando se empuje el frigorífico hacia su sitio contra la pared.</li> <li>• Quite y vuelva instalar el filtro del agua. Retire el filtro viejo rotándolo en sentido contrario a las agujas del reloj (hacia la izquierda) 90 grados para que se desprenda. Deslícelo en el compartimento del filtro hasta el final con la parte del mango en horizontal. Empuje ligeramente el filtro hacia adentro a la vez que lo rota en el sentido de las agujas del reloj (hacia la derecha). El filtro se deslizará hacia adentro a medida que lo rota. Rote el filtro 90 grados hasta que llegue al final y la parte del mango quede en vertical. Es posible que note un ligero clic cuando el filtro esté en su lugar.</li> <li>• Si el agua se dispensa muy lentamente o nada en absoluto, o si el filtro tiene seis meses o más de antigüedad, se debe sustituir.</li> </ul>
<p><b>La máquina de hacer hielo no está haciendo suficiente hielo.</b></p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina de hacer hielo está haciendo menos hielo del que espera.</li> <li>• El filtro del agua puede estar atascado con materia extraña.</li> <li>• La línea de suministro de agua está retorcida.</li> <li>• La válvula de silla del tubo de agua fría está atascada o restringida por materia extraña.</li> <li>• Tráfico pesado, apertura o cierre de las puertas excesivos.</li> <li>• El control de congelación está fijado a demasiado cálido.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La máquina de hacer hielo produce aproximadamente entre 2,5 y 03 libras cada 24 horas dependiendo de las condiciones de uso.</li> <li>• Si el agua se dispensa más lento de lo normal, o si el filtro tiene seis meses o más de antigüedad, se debe sustituir.</li> <li>• Asegúrese de que la línea de suministro no se retuerza cuando se empuje el frigorífico hacia su sitio contra la pared.</li> <li>• Apague la válvula de la línea de agua doméstica. Quite la válvula. Asegúrese de que la válvula no se sea una válvula de autopinzado. Limpie la válvula. Sustituya la válvula si es necesario</li> <li>• Pulse Congelación rápida para aumentar temporalmente la velocidad de producción de hielo. (No se aplica a Frigidaire Professional).</li> <li>• Fije el control de congelación en un parámetro más frío para mejorar el rendimiento de la máquina de hacer hielo. Deje que pasen 24 horas para que se establezca la temperatura.</li> </ul>

# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

PREOCUPACIÓN	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>MÁQUINA DE HACER HIELO AUTOMÁTICA (continuación)</b>		
<b>Los cubos de hielo se congelan juntos.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los cubos de hielo no se utilizan con la suficiente frecuencia o ha habido una interrupción de alimentación durante un periodo de tiempo prolongado.</li> <li>Los cubos de hielo están huecos (cubos de hielo congelados por fuera con agua líquida adentro). Los cubos huecos se rompen en el depósito y vierten el agua sobre el hielo existente, lo que hace que se congelen juntos.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saque el contenedor de hielo y deseche el hielo. La máquina de hacer hielo producirá un suministro nuevo. El hielo se utiliza al menos dos veces a la semana para hacer que los cubos estén separados.</li> <li>Esto ocurre normalmente cuando la máquina de hacer hielo no recibe suficiente agua. Normalmente esto es resultado de un filtro de agua atascado o un suministro de agua restringido. Sustituya el filtro del agua y si sigue ocurriendo la condición, compruebe si la válvula de asiento o válvula del agua no están encendidas del todo o hay algún tubo de suministro de agua retorcido.</li> </ul>
<b>DISPENSADOR (hielo y agua)</b>		
<b>El dispensador no dispensa hielo.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El bloqueo del dispensador está accionado. (No se aplica a Frigidaire Professional).</li> <li>No hay nada de hielo en el depósito para dispensar.</li> <li>Las puertas del frigorífico no están cerradas por completo.</li> <li>La pala del dispensador se ha pulsado demasiado tiempo y el motor del dispensador se ha sobrecalentado.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse y mantenga pulsado el seguro del control durante tres segundos.</li> <li>Consulte la sección "El productor de hielo no produce hielo" que figura arriba.</li> <li>Asegúrese de que las puertas del frigorífico estén completamente cerradas.</li> <li>El protector contra sobrecargas del motor se restablecerá en unos tres minutos y después se puede dispensar hielo.</li> </ul>
<b>El dispensador de hielo está atascado.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El hielo se ha derretido y se ha congelado alrededor del tornillo por su uso infrecuente, por fluctuaciones de temperatura y/o apagones de alimentación.</li> <li>Los cubos de hielo están atascados entre la máquina de hacer hielo y la parte trasera del contenedor de hielo.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saque el contenedor de hielo, descongélelo y vacíe el contenido. Limpie el contenedor, séquelo y vuélvalo a colocar en la posición correcta. Cuando se haga hielo nuevo, el dispensador debe funcionar.</li> <li>Quite los cubos de hielo que están atascando el dispensador.</li> </ul>
<b>El dispensador no dispensa agua.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El bloqueo del dispensador está accionado. (No se aplica a Frigidaire Professional).</li> <li>El filtro del agua no está asentado correctamente.</li> <li>El filtro del agua está atascado.</li> <li>La válvula de la línea de agua doméstica no está abierta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pulse y mantenga pulsado el seguro del control durante tres segundos.</li> <li>Quite y vuelva a instalar el filtro del agua. Asegúrese de presionar hacia dentro a medida que lo gira en sentido horario para fijarlo en su sitio.</li> <li>Sustituya el cartucho del filtro. Asegúrese de presionar hacia dentro a medida que lo gira en sentido horario para fijarlo en su sitio.</li> <li>Abra la válvula de la línea de agua doméstica. Ver PREOCUPACIÓN columna MÁQUINA DE HACER HIELO AUTOMÁTICA.</li> </ul>

# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

PREOCUPACIÓN	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>El agua tiene un sabor y/u olor raro.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No se ha dispensado agua durante un periodo largo de tiempo.</li> <li>La unidad no está conectada correctamente a la línea de agua fría.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tire y deseche entre 10 y 12 vasos de agua para refrescar el suministro.</li> <li>Conecte la unidad a la línea de agua fría que suministra agua al grifo de la cocina.</li> </ul>
<b>DISPENSADOR (hielo y agua) (continuación)</b>		
<b>La presión del agua es extremadamente baja.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las presiones de corte y encendido son demasiado bajas (solamente para sistemas de pozo).</li> <li>El sistema de ósmosis inversa está en fase regeneradora.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Haga que alguien suba la presión de corte y activación del sistema de la bomba de agua (solamente en sistemas de pozo).</li> <li>Es normal en sistemas de ósmosis inversa estar por debajo de 20 psi durante la fase regeneradora.</li> </ul>
<b>El agua no está lo suficientemente fría.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El sistema de dispensación de agua no se ha diseñado para enfriar el agua.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Añada hielo a la copa o al contenedor antes de dispensar agua.</li> </ul>
<b>ABRIR/CERRAR PUERTAS/CAJONES</b>		
<b>La puerta o puertas no se cierran.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La puerta se cerró demasiado fuerte provocando que la otra puerta se abriera ligeramente.</li> <li>El frigorífico no está nivelado. Se balancea sobre el suelo cuando se mueve ligeramente.</li> <li>El frigorífico toca una pared o un armario.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Cierre ambas puertas suavemente.</li> <li>Asegúrese de que el suelo esté nivelado y pueda soportar adecuadamente el frigorífico. Póngase en contacto con un carpintero para que corrija el suelo combado o inclinado.</li> <li>Asegúrese de que el suelo esté nivelado y pueda soportar adecuadamente el frigorífico. Póngase en contacto con un carpintero para que corrija el suelo combado o inclinado.</li> </ul>
<b>Es difícil mover los cajones.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Los alimentos están tocando la balda de la parte superior del cajón.</li> <li>Dibuje las guías de los cajones que estén sucias.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Quite la capa superior de artículos del cajón.</li> <li>Asegúrese de que el cajón esté instalado correctamente en la guía.</li> <li>Limpie el cajón, los rodillos y la guía. Consulte Cuidado y Limpieza.</li> </ul>
<b>FUNCIONAMIENTO DEL FRIGORÍFICO</b>		
<b>El compresor no funciona.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El control del congelador está puesto a "APAGADO" o a "0".</li> <li>El frigorífico está en ciclo de descongelación.</li> <li>La clavija del enchufe eléctrico está desconectada.</li> <li>Fusible doméstico fundido o disyuntor activado.</li> <li>Fallo de alimentación.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Active el control del congelador.</li> <li>Esto es normal para un frigorífico de descongelación completamente automática. El ciclo de descongelación ocurre periódicamente y dura unos 30 minutos.</li> <li>Asegúrese de que la clavija esté enchufada del todo en el enchufe.</li> <li>Compruebe/sustituya el fusible por un fusible de retardo de tiempo de 15 A. Restablezca el disyuntor.</li> <li>Compruebe las luces de la casa. Llame a la compañía eléctrica local.</li> </ul>

# ANTES DE SOLICITAR SERVICIO TÉCNICO

PREOCUPACIÓN	CAUSA	SOLUCIÓN
<b>FUNCIONAMIENTO DEL FRIGORÍFICO (continuación)</b>		
<b>El frigorífico funciona demasiado o demasiado tiempo. (Compresor de una sola velocidad) (en algunos modelos)</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El tiempo de la sala o exterior es caliente.</li> <li>Las puertas se abren con demasiada frecuencia o demasiado tiempo.</li> <li>La puerta de los alimentos frescos/ congelador puede estar ligeramente abierta.</li> <li>El control del congelador está fijado a demasiado frío.</li> <li>La junta de alimentos frescos/congelador está sucia, desgastada, agrietada o mal colocada.</li> <li>El condensador está sucio.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es normal que el frigorífico funcione más tiempo en estas condiciones.</li> <li>Si entra aire caliente en el frigorífico, hace que funcione más. Abra las puertas con menos frecuencia.</li> <li>Asegúrese de que el frigorífico esté nivelado. Evite que los alimentos y el contenido bloqueen la puerta. Consulte PROBLEMA columna APERTURA/CIERRE DE PUERTAS/CAJONES.</li> <li>Ponga el control de alimentos frescos a más cálido hasta que la temperatura del frigorífico sea satisfactoria. Deje que pasen 24 horas para que se establezca la temperatura.</li> <li>Limpie o cambie la junta. Las fugas en el sello de la puerta provocarán que el frigorífico funcione más tiempo para mantener las temperaturas deseadas.</li> <li>Limpie el condensador. Consulte Cuidado y Limpieza.</li> </ul>
<b>El compresor se apaga y enciende frecuentemente.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El termostato mantiene el frigorífico a temperatura constante.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. El frigorífico se enciende y se apaga para mantener la temperatura constante. (Compresor de una sola velocidad) (en algunos modelos)</li> </ul>
<b>El frigorífico parece funcionar demasiado o por demasiado tiempo. (Compresor de velocidad variable) (en algunos modelos).</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El compresor de velocidad variable se ha diseñado para funcionar el 100% del tiempo, excepto durante el ciclo de descongelación. A veces funcionará más rápido, como por ejemplo después de un ciclo de descongelación.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Es normal que el compresor funcione de forma continuada excepto durante el modo de descongelación.</li> </ul>
<b>PANTALLA DIGITAL DE TEMPERATURA</b>		
<b>Las pantallas digitales de temperatura están intermitentes.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El sistema de control electrónico ha detectado un problema de rendimiento.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Llame a su representante de servicio de Frigidaire, que puede interpretar los mensajes o códigos de numéricos intermitentes en las pantallas digitales.</li> </ul>
<b>AGUA/HUMEDA/HIELO DENTRO DEL FRIGORÍFICO</b>		
<b>Se acumula humedad en las paredes del frigorífico.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El clima es cálido y húmedo.</li> <li>La puerta está ligeramente abierta.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>La velocidad de acumulación de hielo y el sudor interno aumenta.</li> <li>Consulte PROBLEMA columna APERTURA/CIERRE DE PUERTAS/CAJONES.</li> </ul>
<b>Se acumula agua en el lado inferior de la tapa del cajón.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las verduras contienen y dan humedad.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>No es raro tener humedad en el lado inferior de la tapa.</li> <li>Cambie el control de humedad (en algunos modelos) a una configuración más baja.</li> </ul>
<b>El agua se acumula en el fondo del cajón.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Las verduras y la fruta lavadas escurren mientras que están en el cajón.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Seque los artículos antes de ponerlos en el cajón. La acumulación de agua en el fondo del cajón es normal.</li> </ul>
<b>AGUA/HUMEDAD/HIELO FUERA DEL FRIGORÍFICO</b>		
<b>La humedad se acumula en la parte exterior del frigorífico o entre las puertas.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>El clima es húmedo.</li> <li>La puerta está ligeramente abierta, provocando que el aire frío de dentro del frigorífico se encuentre con el aire caliente de fuera.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal en climas húmedos. Cuando la humedad sea más baja, la humedad debe desaparecer.</li> <li>Consulte PROBLEMA columna APERTURA/CIERRE DE PUERTAS/CAJONES.</li> </ul>

# GARANTÍA DE GRAN ELECTRODOMÉSTICO

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año desde la fecha original de compra, Electrolux pagará los costes de reparación o sustitución de cualquier pieza de este electrodoméstico que se demuestre sea defectuosa en material o mano de obra cuando dicho electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones incluidas.

## Exclusiones

### Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos con números de serie originales que han sido borrados, alterados o son no se pueden leer con facilidad.
2. Producto que se ha transferido desde su propietario original a otra parte o se ha sacado fuera de los Estados Unidos o Canadá.
3. Óxido en el interior o en el exterior de la unidad.
4. Productos comprados "tal cual" que no estén cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a cualquier fallo del frigorífico o del congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Llamadas de servicio que no incluyan un fallo de funcionamiento o defectos en materiales o mano de obra, o para electrodomésticos que no tengan un uso normal doméstico o se utilicen de manera distinta a lo acordado con las instrucciones incluidas.
8. Llamadas de servicio para corregir la instalación de su electrodoméstico o para instruirle sobre cómo utilizar su electrodoméstico.
9. Gastos para hacer que el electrodoméstico sea accesible para su servicio, como por ejemplo retirada de adornos, armarios, baldas, etc., que no son parte del electrodoméstico cuando se envía de fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o sustituir bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, mandos, manillas u otras partes cosméticas del electrodoméstico.
11. Los sobrecostes incluirán, entre otros, toda llamada fuera de horas, en fin de semana o servicio en vacaciones, cargos por viajes en transbordador o gastos por kilometraje para llamadas de servicio a áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o incurridos en casa durante la instalación, incluyendo, entre otros, suelos, armarios, paredes, etc.
13. Daños provocados por: Servicios realizados por empresas de servicio no autorizadas; uso de piezas diferentes a las piezas genuinas de Electrolux o piezas obtenidas de personas distintas a las empresas de servicio autorizadas, o causas externas como abuso, mal uso, fuente de alimentación incorrecta, accidentes, incendios o casos de fuerza mayor.

## EXENCIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE REPARACIONES

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO REMEDIO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O LA SUSTITUCIÓN DEL PRODUCTO SEGÚN SE CONTEMPLA EN LA PRESENTE. LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERIODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSIGUIENTES O FORTUITOS COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS FORTUITOS QUE SEAN RESULTADO DE CUALQUIER INFRACCIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA POR ESCRITO O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS FORTUITOS O CONSIGUIENTES, NI LIMITACIONES SOBRE LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO SER APLICABLES A USTED. ESTA GARANTÍA POR ESCRITO LE CONCEDE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. PUEDE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO.

## Si necesita servicio

Conserve su recibo, nota de entrega o algún registro de pago adecuado para establecer el periodo de garantía en caso de que se necesite servicio. Si se realiza un servicio, va en su mejor interés obtener y conservar todos los recibos. El servicio bajo esta garantía tiene que conseguirse poniéndose en contacto con Electrolux en las direcciones o números telefónicos a continuación.

Esta garantía solamente se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los Estados Unidos, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza ninguna persona a cambiar ni añadir ninguna obligación según esta garantía. Las obligaciones de servicio y piezas según esta garantía tienen que ser realizadas por electrón o por alguna empresa de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran, están sujetas a cambios sin aviso.

EE.UU.  
1.800.944.9044

Frigidaire  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canadá  
1.800.265.8352  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canadá  
L5V 3E4